

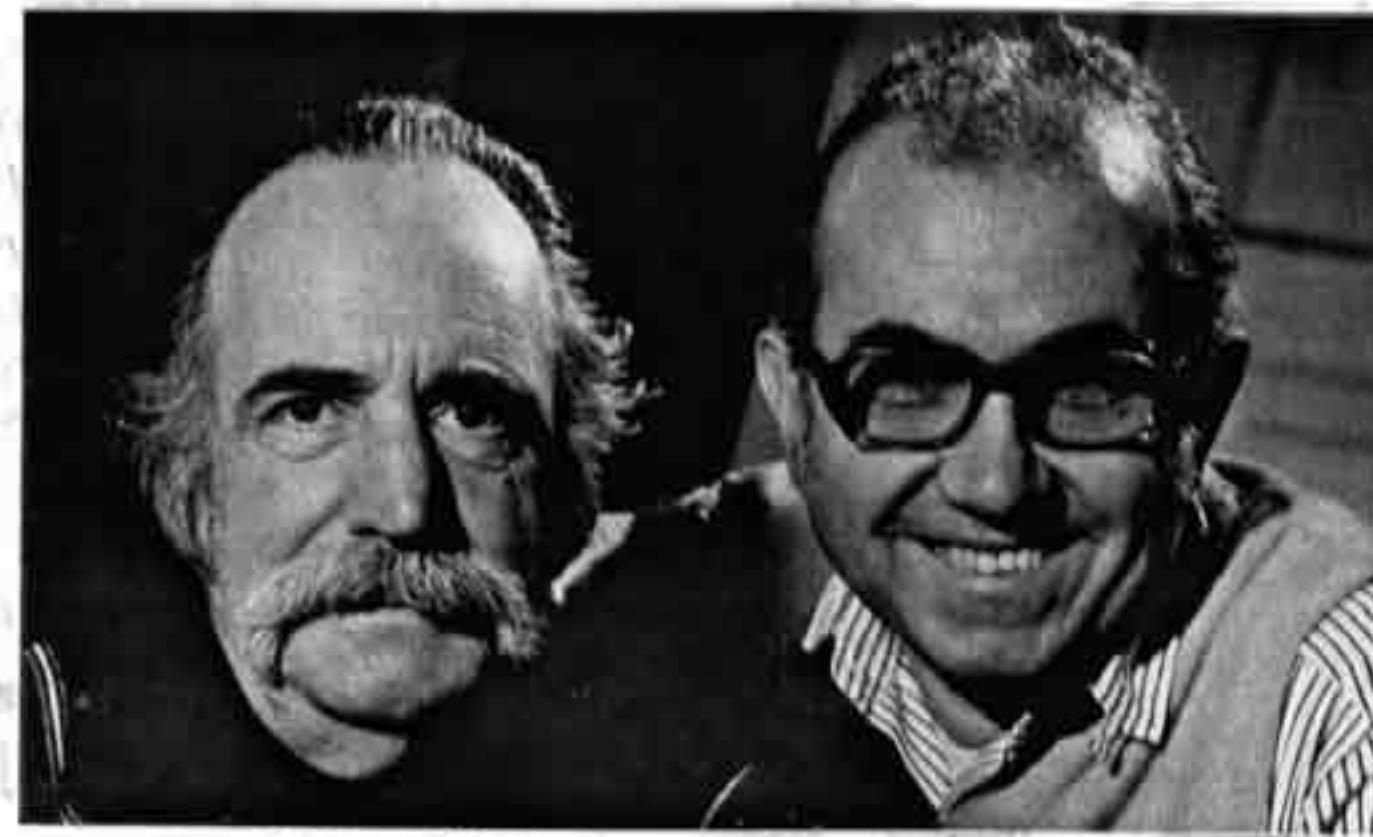
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

ԲԱՐԻ ՀԱԿԱՆ

Կեանքիդ ժամանկը ապրէ՝ այնպէս, որ ֆեզի բաժին ինկած ժամերուն չաւելցնես աշխարհի թշուառութիւնն ու վիշտը, այլ՝ ժպիտով ընդունիս անոր անսահման լոյսն ու խորհուրդը:

ՈՒԽԼԻԾՄ ՍԱՐՈՅԵԱՆ

Աշխարհահռչակ գրող Ռոբերտ Սարոյեանը՝ համաշխարհային գրականութեան, քսաներորդ դարի ճակատը զարդարող հինգ պայծառ աստղերէն մէկն է: Աշխարհի գրականութիւնը Սարոյեանի ստեղծագործութիւններով դարձաւ աւելի մարդասէր, աճեց խիզճը, լցուեցաւ՝ ժպիտով, ողողուեցաւ՝ բարիութեամբ, բարիութեամբ եւ նորէն բարիութեամբ: Հսկայ է Սարոյեանը արուեստի մէջ, եւ բարի հսկայ: Թէ ո՞վ է գրականութեան համար Սարոյեանը, ադայլ Հարց է, իսկ մեզ համար՝ Սարոյեանը...



Ռոբերտ Սարոյեան եւ Փոլ Գալինեան

Լուսանկարիչ Փոլ Գալինեանի վաւերագրական ֆիլմին մէջ լուսանկար մը կայ, որ կը պատկերէ Սարոյեանը՝ պզտիկ քարի մը նստած, իսկ հետուէն կ'երեւայ Արարատը: Միայն այս պատկերը կը բաւէ, որ հասկնանք թէ ո՞վ է Սարոյեանը: Մեր ազգի երկու Արարատները: Երկուսն ալ Մեծ, երկուսն ալ մեր լինելիութեան կնիքը, երկուսն ալ կարօտակէդ ու մենակեաց:

Մեզ Արարատով կը ճանչնան աշխարհի մէջ, կը ճանչնան նաև Սարոյեանով: Ճիշտ է, որ ան անդլերէն գիրերով կը գրէ, բայց Հայերէն է ոգին, Հայերէն է մտածողութիւնը: Սարոյեան բազմիցս յայտարարել է ի լուր աշխարհի. «Ենթափինքս պարտական կը գտամ աշխարհին յայտարարելու, թէ ամէն բանէ առաջ ես հայ ոմք, եւ ան որ հայ ազգը չի սիրեր, բող գիտնայ, թէ ես ալ այդ ազգին զաւակն եմ: Կեանքը որմէ կը բաղեմ իմ գործերուս նիւթը՝ ամերիկան է, լեզուն, որ կը գրեմ անզլերէն է, իսկ ոգին որ կ'ապրիմ

Էայլական է»:

Ուշադրութիւն դարձնենք, որ Սարոյեանի առաջին ստեղծագործութիւնները հրատարակուեցան «Հայրենիք» հայատառ-անդլիատառ թերթի մէջ, որ անմիջապէս գրաւեց օտար լրագրողներու ուշադրութիւնը եւ օտարներն ալ տպագրեցին անոր գործերը: Իր առաջին գործերով՝ արդէն Սարոյեանը կը ներխուժէ գրականութեան մեծ աշխարհը, իսկ առաջին զիրքով՝ Համբաւ ու մրցանակ կը շահի:



Զախէն աջ՝ Աղեքս. Հ.Բ.Ը.Մ.-ի վարչութեան ատենապետ տիար Սարգիս Վարձականի եւ իր տիկինը՝ Մակի, ֆիլմի հեղինակ տիար Փոլ Գալինեան եւ իր տիկինը՝ Արաքսի, Աղեքս. Հ.Բ.Ը.Մ.-ի պատուոյ նախագահ տիար Վահան Ալեքսանեան

Հայ լրագիրն էր, որ տարիներ առաջ ներկայացուց սկսնակ գրողին, իսկ այսօր, նորէն՝ Հայ լուսանկարիչը կ'անմահացնէ անոր կեանքը, գործը, խօսքը, ձայնը, պատկերը, յիշատակը՝ եւ՝ Փիլմով, եւ՝ լուսանկարով, որ գրուեցաւ գրոշմաթուղթին վրայ՝ հրատարակուած Ամերիկայի եւ Սովետական Միութեան կողմէ:

Փոլ Գալինեան ըլլալով լուսանկարիչ, եւ ո՞չ սովորական, այլ գեղարուեստական, եւ հոգերան եւ մեծ սէր ունենալով Սարոյեանի հանդէպ՝ ստեղծել է Փիլմ մը, որ արժանի է Հայ ազգի այն զաւակին, որ համաշխարհային ճանաչում ունեցող գրող է: Ֆիլմը կ'ընդգրկէ բազմաթիւ լուսանկարներ, գրողի ձայնը եւ անոր արդէն թեւաւոր խօսքեր գարձած միտքերը, որ կը Հնչեն էքրանէն.

«Բարին փնտոէ՝ ամենուրեք ու երբ զայն գտնես յայտնաբերես, ի լոյս աշխարհ թե՛ր զայն իր բաքսոցէն՝ եւ բող ան մնայ ազտու ու համարձակ»:

ԱՆԺԻԿ ԿԱՆԻՄԵԱՆ

Աղեքսանդրիա

(Շար. 1)

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ**ԲԱՐԻ ՀՍԿԱՆ**

«Արհամարիէ՛ չարիքն ու անազնուութիւնը, բայց երբե՞՛ չար եւ անազնիւ մարդիկը»:

«Գործս գրել է, բայց իսկական գործս ըլլալ է»:

«Ոչ ո՞չն եղիր ստորադաս եւ ոչ մէկէն ալ գերադաս»:

ՄԵԾ Է ՍԱՐՈՋԵԱՆԸ, բայց շատ կը բարկանար, կը նեղուէր, երբ զինքը կը մեծարէին: Զէր ընդունի ոչ մէկ մրցանակ ու պարգև: Եթէ կենդանի ըլլար Սարոյեան, չի պիտի թոյլ տար այս ֆիլմի ստեղծումն ու ցուցադրութիւնը: Ֆիլմը տեսակ մը պարգիւ է մեծանուն գրողին, յարատեւ հայուն:



Ֆիլմատելֆիայի Միջազգային Ֆիլմերու Փառատօնին: Ասունց նահաւ, որ ֆիլմը համաշխարհային համբաւի տիրացած, Pulitzer եւ Oscar մրցանակներու արժանացած եւ անոնք մերժած ու չընդունած, Ամերիկահայ գրող, թատերադիր, մարդասէր՝ Ռոբերտ Սարոյեանի կեանքն ու գործն է:

Սկսուեց ֆիլմը եւ էքրանից մեզ ժպտացին բարի հսկայի տիսուր աչքերը: Գերեց բարութեամբ վարակող ժպիտը: Ականջ շոյեց իմաստուն խօսքը, հարազատ ձայնը: Մեծ հաճոյք է ու տօն Սարոյեանի հետ ամէն հանդիպում: Երբ, կը գիտնայինք, որ Հայաստան է այցելելու Սարոյեանը, մեծ կ'ըլլար մեր ուրախութիւնը: Ամբողջ հանրապետութիւնը ցնծութեան մէջ էր, իսկ երբ հոն էր՝ տօն էր ամենուրեք: Հայաստանի ժողովուրդը պաշտանմունքի հասնող սէր ու ակնածանք ունի Սարոյեանի հանդէպ: Ամենուրեք շրջապատուած էր գրողներով, ուսանողներով, մտաւորականներով, ինչպէս ինքը կ'ըսէր «Հայ մարդերով»: Կ'ըսէր նահաւ, որ իր կեանքի ամենէն երջանիկ օրերը Հայաստանի մէջ կ'անցնէ:

Հայաստանի մէջ թարգմանուել եւ հրատարակուել են իր բոլոր տպագրուած գործերը: Հայաստանի գրողներէն, մտաւորականներէն շատերը յուշեր, զիրքեր են գրած իր մասին: Ֆիլմարուհատի մէջ ստեղծուած են վաւերադրական եւ իր ստեղծագործութիւնների թեմաներով նահաւ գեղարուհատական ֆիլմեր: Թատրոններու մէջ կը բեմադրուէին Սարոյեանի բիէսները: Հայաստանի մէջ անցուցած օրերը՝ անմոռանալի յուշեր են ժամանակակիցներու համար, իսկ իր համար՝ ջերմ ու հարազատ մթնոլորտի մէջ ապրած օրեր:



WILLIAM SAROYAN
1908-1981

FIRST DAY OF ISSUE

Actual Size



Զախէն աշ՝ Աղեքս. հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Գրիգոր Քինչ. Մուրատեան, Աղեքս. Հայ Աւետարանական համայնքի հոգեւոր հովիւ Վերպ. Վահրամ Խունկանեան, Աղեքս. Պատ. Քաղաքական ժողովի ատենապետ տիար Միլրտիչ Խանեան եւ իր տիկինը. Պատկ. Թեմական ժողովի անդամներ՝ տեարք Գրիգոր Գալիկիեան եւ Մանուկ Գալիքինեան:

Փոլ Գալինեանը իր արժէքաւոր ֆիլմով աշխարհին, նաև Հայութին ի ցոյց դրաւ Սարոյեան մարդու եւ գրողի կեանքը, գործը, իր ընտանիքի, նաև իր ժողովուրդի պատմութիւնը:

Այս ֆիլմը տեսնելու հաճոյքը ունեցանք Մայիս 13-ին Աղեքսանդրիոյ՝ Հ.Բ.Լ. Միութեան շնորհիւ: Ֆիլմի ցուցադրութիւնը եւ ֆիլմարտադրողի հետ հաղիպումը կազմակերպել են Աղեքսանդրիոյ՝ Հ.Բ.Լ.Մ.-ի վարչութիւնը եւ Արուեստի թանգարանը:

Վարչութիւնը բարձր մակարդակով կաղմակերպեց ցուցադրութիւնը եւ հանդիպումն ու զրոյցը հեղինակին հետ: Կատարուեց ձեռնարկի հանդիսաւոր բացումը, ապա կարդացին Փոլ Գալինեանի կենսագրութիւնը: Տեղեկացրին, թէ ֆիլմը շահել է վեց մրցանակներ Միջազգային ֆիլմերու փառատօններու մէջ: Հինգը՝ ֆիլմի արտադրողին եւ մէկը՝ երաժշտութեան համար, ինչպէս նաև Ռուբեյ Մրցանակը որպէս լաւագոյն վաւերագրական ֆիլմ՝

Աւարուեան գրողի, մարդու, բաղաքացու, Հայի հանդէպ ամէնքու պարտք ունիք: Փոլ Գալինեանը իր հրաշալի ֆիլմով կատարեց իր պարտքը՝ համամարդկային չափանիշներով օժտուած գրողի կեանքը ու գործը գարճնելով շարժապատկեր: Ֆիլմը՝ հեղինակին հետ կը շրջէ աշխարհէ աշխարհ եւ Սարոյեանի լոյսն ու բարութիւնը կը տանի մարդկանց:

ԱՆԺԻԿ ԿԱՆԻՄԵԱՆ

(Վերջ 2)